

PRUCash Double Reward

具有保证年度支付的 **双倍保障**



用心聆听。实现您心。

Perbadanan Insurans Deposit Malaysia ("PIDM") 保障合格保险保单下应支付的保险利益至保障限额为止。请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络马来西亚保诚保险有限公司或PIDM (请浏览www.pidm.gov.my)。

Prudential Assurance Malaysia Berhad
198301012262 (107655-U)
PIDM的成员

就让您的现金随着您的储蓄一起增长

综览：

PRUCash Double Reward 让你享有以下利益：

- > 双倍的常年保证给付金
- > 双倍保额，双重保障
- > 为你的挚爱提供持续稳定的财务保障
- > 更短的保费缴付期，更长的现金给付期
- > 更多选择性附加利益，扩大您的保护圈

在不断增加您积蓄的同时，亦获得奖赏

您卖力工作，努力储蓄，以让您的家人享有美好的生活和您在退休时生活有所保障。但是，您此刻也希望能在毫无愧疚的情况下，享受一下生活。

现在郑重推介 **PRUCash Double Reward** 计划 - 一份绝对值得您进行储蓄的保险计划。在期满时，您将获取一笔一次过发放的现金给付，增加您家人的储蓄额或您的退休资金。同时，您还享有一份能增加至双倍的常年保证给付金以让您享有更美好的生活。此计划让您在缴付短期的保费后便能享有种种诱人的利益。

更令人称心的是，这份计划所提供的双倍利益及源源不绝的给付金，将保护您挚爱家人的未来。

今天就开始为 **PRUCash Double Reward** 储蓄，以享有种种的奖励！

» 利益

双倍的常年保证给付金

在未期满前,PRUCash Double Reward 为您派发长期固定的给付金。自首年年终开始,您将获得一笔相等于3%基本保额*的常年保证给付金¹;而在第6个保单年时,这笔款项将倍增为基本保额的6%*。除了常年保证给付金之外,您也将额外享有不受保证的年度红利^{2&3}, (若有)!

双倍保额, 双重保障

在日益沉重的家庭负担及通货膨胀率下,我们明白您需要更多的保障,因此在第6个保单年起,您的保额将提高为初期保额的两倍。这表示,倘若您遭遇不幸,您将获得双重的保障。

在保单期间死亡还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或保单期满,以较早者为准,您或您的挚爱将获得一笔一次过给付的利益赔偿金,协助他们安然度日。

为您的挚爱提供持续稳定的财务保障

您尽可放心,若您因身亡或蒙受完全及永久性全残而无法支援您的挚爱时,一项选择性购买的 PRULegacy 将继续为您的挚爱提供固定的常年给付金-称为保证入息利益⁴ (GIB)。

* 所选择的初期保额。

¹⁻⁴ 请参阅“重要备注”部分,以知其定义。

更短的保费缴付期，更长的现金给付期

为配合您的个人生活形式及需求,PRUCash Double Reward定造了多种不同年限的计划。您可以选择10、15或20年的保费缴付期限,而您所享有的利益年限则可高达40年。

保费缴付期	期限
10年	20年
	25年
	30年
	35年
	40年
15年	25年
	30年
	35年
	40年
20年	30年
	35年
	40年

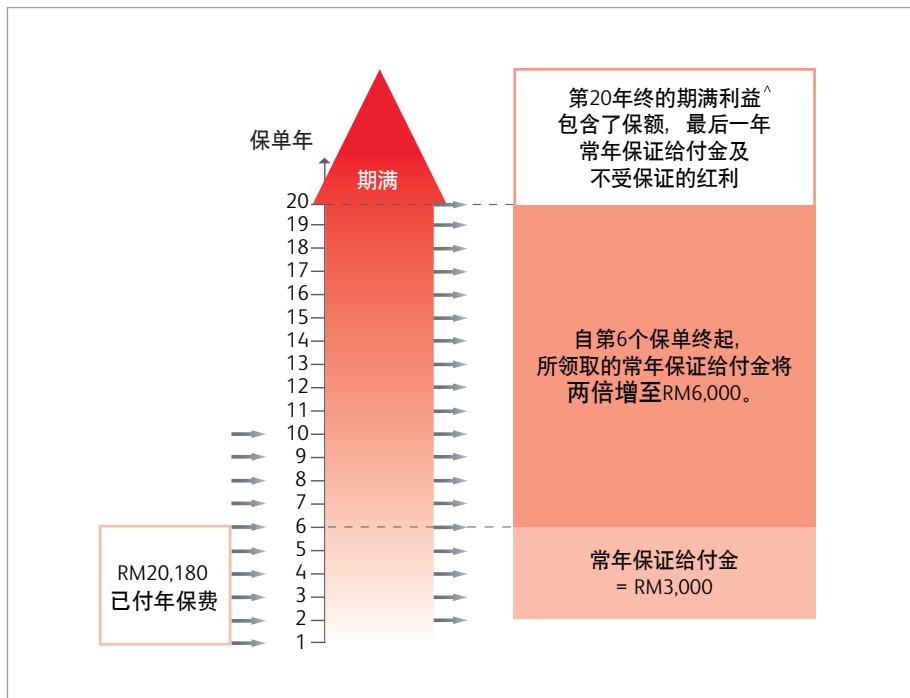
更多选择性附加利益，以扩大您的保护网

选择购买PRULegacy**以加强您的保障,进而确保您在保单期间身亡还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或保单期满,以较早者为准,您的挚爱不会面对财政上的困迫。

您也可以选择Waiver附约,它将在您在保单期间死亡还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或附加保单期满,以较早者为准,豁免缴付您自己的、您配偶的或您子女计划的**未来保费**。

*** 条款和条件适用。*

简易的PRUCash Double Reward 运作图表



以上图解概述了一名35岁、不吸烟男子投保PRUCash Double Reward计划的基本结构运作模式。他的年保费为RM20,180,保额为RM100,000,保单期是20年,保费缴付期则为10年。

如持有至保单期满,保证年度回酬率(净收益/亏损)为每年0.14%,总年度回酬率(净收益/亏损)在高情境(年度投资回报率为5%)为2.36%,在低情境下(年度投资回报率为2%)则为0.14%。

自第6个保单年起您的常年保证给付金不但会加倍增长,就连您的保额也将增至初期保额的两倍,让您得以享有更多的保障!

[^]请参阅产品说明以了解所有保证及预测的期满利益价值的由来详情。上述预测的期满利益仅供说明用途。它们是不受保证的。此预测价值已将现有律法、税务与投资回报因素列入考量。

» PRUCash Double Reward 详情

1. 何谓PRUCash Double Reward?

PRUCash Double Reward 是一份定期保费预期分红式寿险计划,它除了提供死亡和完全及永久性全残(TPD)的保障外,也从第1个保单年终开始支付您一笔常年保证给付金。

2. 不受保证的红利有哪些?

除了常年保证现金给付,保诚亦提供您数项不同的红利^{2&3}。公司每年都会公布这些红利,并在您身亡、蒙受伤残、保单期满或退保时付给。

3. 有哪些利益给付?

死亡

较高的:

- (a) 现有的保额总数加上红利^{2&3}; 或
- (b) 基本计划的已付保费总额, 扣除已得的常年保证的付金; 再加上所有的累计常年保证给付金及利息(若有)。

期满

- (a) 初期基本保额总数; 加上
- (b) 最后一年的常年保证的付金; 加上
- (c) 红利^{2&3}总额; 加上
任何积存的常年保证给付金及利息(若有)。

完全及永久性全残(TPD)

与死亡利益相同。

倘若在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或保单期满,以较早者为准,保单将在您提出索赔时付给保额,最高限额RM1,000,000。其余保额将在受保人发生残疾*的第1个周年或死亡(视何者为先)时做出给付。

(欲知TPD的定义, 请参阅保单文件。)

^{2&3} 请参阅‘重要备注’以知其定义。

* 需视持续伤残的证明而定。

常年保证给付金

自第1个保单年终开始,直至身亡、蒙受完全及永久性全残(TPD)或期满(视何者为先),每年支付这笔给付金。受保人亦可选择累积这笔保证给付金直至保单期满才领出。

退保

支付受保证的现金价值; 加上
任何红利^{2 & 3}的现金价值; 再加上
任何累积常年保证给付金。

备注: 子女计划规定, 若子女在5岁前死亡、罹患危疾或蒙受完全及永久性全残(TPD), 基本保额给付的比例将是1岁(下个生日):20%、2岁(下个生日):40%、3岁(下个生日):60%、4岁(下个生日):80%、5岁(下个生日):100%。

^{2 & 3} 请参阅‘重要备注’以知其定义。

4. 这份计划提供我哪些附加利益?

只需再缴一笔额外保费,以下选项即可附加于 PRUCash Double Reward 计划之内,让您享有更广泛的保障范围,获得更良好的整体保障。

Double Enhancer	自第1个保单年终开始,将提供额外的常年保证给付金与额外限额直至保单期满才支付。
PRUWaiver	一旦受保人诊断出罹患大危疾,将豁免所有分红式计划的未来保费。
PRUSpouse Waiver	倘若受保人的配偶在保单期间死亡,被诊断患上危疾还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或附加保单期满,以较早者为准,将豁免所有分红式计划的未来保费。
PRUParent Waiver	倘若受保人的家长在保单期间死亡,被诊断患上危疾还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或附加保单期满,以较早者为准,将豁免所有分红式计划的未来保费,直至受保人年届25岁。

其他非分红式计划以加强您的保障需求!

除了以上的分红式计划外,您可购买这些非分红式计划,类别涵盖保费豁免及定期保险。

这些非分红式计划可分开购买。任何来自非分红式保险的盈余将不会分发给保单持有人。

PRULegacy	倘若受保人在保单期间死亡还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或保单期满,以较早者为准,受保人的近亲将获得剩余未支付的常年保证给付金。
PRUWaiver (PRULegacy)	一旦受保人诊断出罹患大危疾,将豁免所有非分红式计划的未来保费。
PRUSpouse Waiver (PRULegacy)	倘若受保人的配偶在保单期间死亡,被诊断患上危疾还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或附加保单期满,以较早者为准,将豁免所有非分红式计划的未来保费。
PRUParent Waiver (PRULegacy)	倘若受保人的家长在保单期间死亡,被诊断患上危疾还是在60岁下一个生日年龄前的保单周年日发生完全及永久性全残(TPD)或附加保单期满,以较早者为准,将豁免所有非分红式计划的未来保费,直至受保人年25岁下一个生日年龄前。

以上说明概括了各个产品的特点。请参阅产品透露册子, 产品说明, 或保单文件, 以了解更多。

5. 本计划适合哪些人士？

本计划适合下个生日年龄为1 - 60岁下一个生日年龄前的人士,他:

- 想要一个具有双倍保障的储蓄保险计划
- 想要获得长期固定派发的给付金及红利

您亦可为下个生日岁数低于15岁下一个生日年龄前的子女投购本计划。

6. 我需付多少保费？

保费额须视您的投保年龄、性别、抽烟状况,以及所选计划种类而定。

保费缴付

保费可以通过自动转帐、信用卡、现金或支票的方式进行年缴、半年缴、季缴或月缴。

重要备注

1. 您可根据以下提供的两种给付方式，选择如何领取您的常年保证给付金（亦称生存利益）：

选项 1：领取现金，应付开销

选项 2：在整个保单期间，将常年保证给付金累积起来并赚取复合利息，然后在期满时领取一笔总额。

注意：所赚取的复利是不受保证的，而且可能有所更动。

2. 复合储备红利 (CRB)

- 在保单期限内每年公布的红利。其数额不受保证，且取决于实际投资回报表现与其他因素。
- 将在第1个保单周年后开始提供。
- 在保单期满、投保人死亡或蒙受完全及永久性全残(TPD)时全额付给。
- 若提早终止保单、退保或转换保单，将不支付全额的复合储备红利。

3. 终结红利

将在保单期满、投保人死亡或蒙受完全及永久性全残(TPD)、或退保时付给。

4. 保证入息利益(GIB)只限于投保PRULegacy的投保人
给付的利益有：

- 自保单年第1年终至第5年终，每年支付3%的基本保额*
- 从第6个保单年终开始，每年支付6%的基本保额*

例子：

假设保单的基本保额是RM100,000，期限为20年，而投保人在第7年间身亡，那从第7年终至第20个保单年止，应付的GIB为每年RM6,000。

*备注：复合储备红利及终结红利是不受保证的，并须视保诚所取得的实际营运及投资表现而定。
请参阅产品说明，以了解更多详情。*

** 所选择的初期保额。*



欲知更多详情, 请浏览 www.prudential.com.my 或咨询我们的保诚财富规划师。我们随时准备为您服务。

条款与条件

- > PRUCash Double Reward, Double Enhancer, 和 PRULegacy 的保费率是受到保证的。然而, 附加利益的保费率则并不受保证。保诚保险保留在保单周年时调整附加利益保费率的权利, 并给予最少90天的预先通知。
- > 购买人寿保险是一项长期的财务承担。您必须评估此保单(包括附加保单)是否符合您的需求及经济负担能力。我们建议您向您的保诚财富规划师说明, 以进行详细的分析来协助您作出明智的决定。您也可以联络保险公司以索取更多的详情。
- > 若您未能按期缴付保费, 那所得的现金价值将在保费自动垫缴贷款的机制下, 用于代缴您的保费。如果现金价值不足以支付未缴还的保费或本公司的其他债务, 那么您的保单将失效。
- > 如果您在早期时即取消本保单, 您所取回的款额将少于您所已付者。退保时, 本计划下的种种利益将宣告失效。
- > 在我们交付保单后, 您有15天的审阅期以检视本保单是否符合您的需求。如果您在这段期限取消保单, 公司将在扣除体检费用后, 退还您所缴付的保费, 包括税款(若有)。
- > 如果在保单生效或保单激活日期算起的一年内, 视何者为迟, 发生自杀死亡事件, 全部已缴付的保费免利息(税务除外, 如有)将被支付。请参考保单文件, 产品透露册子和产品说明以进一步了解此保单的主要不保范围。
- > 利益必须不在不保范围范围以内, 预知更多详情, 请参阅产品透露册子和产品说明中的不保范围。您也可以参阅保单文件以了解完整的不保范围。
- > 本册子只供说明之用, 建议您在购买保单前, 参阅产品透露册子及产品说明, 并参阅保单文件的条件与条款内容, 以了解计划中的重要特点细节。
- > 若产品册子的英文、马来文和中文版本有任何冲突或不统一之处, 在诠释和建设的基础上, 则以英文版本的册子为准。
- > 马来西亚保诚保险有限公司(PAMB)是在2013年金融服务法令下持牌的保险公司, 并受马来西亚国家银行(BNM)所管制。

今天就保证您家人的未来!